



# Mölnlycke®

## Mepilex® Transfer

WITH SAFETAC®-TECHNOLOGY



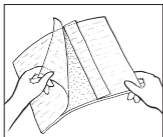
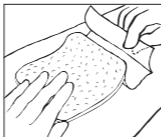
**STERILE EO**  2797

Manufacturer / Fabricant



Mölnlycke Health Care AB  
Gamlestadsvägen 3C, Box 13080, SE-402 52 Göteborg, Sweden

## Mepilex® Transfer



Single use  
Usage unique



See instructions for use  
Voyez le mode d'emploi



Medizinprodukt



Keep dry  
Conserver au sec



Für schwach  
exsudierende Wunden



Keep away from sunlight  
Conserver à l'abri de la  
lumière du soleil



Für mäßig  
exsudierende Wunden



Bei beschädigter  
Verpackung verwerfen



Für stark  
exsudierende Wunden

[www.molnlycke.com/symbols](http://www.molnlycke.com/symbols)

# Mepilex® Transfer

Sanfter, drainagefähiger, silikonbeschichteter Schaumverband

## Produktbeschreibung

Mepilex Transfer ist ein hochgradig flexibler Verband, der Exsudat transferiert und, in Kombination mit einem angemessenen sekundären Verband, ein feuchtes Wundmilieu aufrecht erhält und das Mazerationsrisiko minimiert. Der Verband verfügt über die einzigartige selbsthaftende Wundkontaktschicht – die Safetac® Technologie.

Die Wundkontaktschicht minimiert Schmerzen beim Patienten sowie Traumata von Wunden und der wundumgebenden Haut beim Entfernen des Verbands.

Mepilex Transfer besteht aus

- einer Wundkontaktschicht aus weichem Silikon (Safetac)
- einer dünnen, flexiblen und absorbierenden Wundauflage aus Polyurethanschaum

Bestandteile des Verbandmaterials:

Silikon, Polyurethan

## Anwendung/Indikation

Mepilex Transfer ist für die Behandlung bei einer Vielzahl von exsudierenden Wunden vorgesehen. Mepilex Transfer kann außerdem als Schutz für gefährdete und/oder empfindliche Haut benutzt werden.

## Vorsichtsmaßnahme(n)

- Nicht bei Patienten mit einer bekannten Überempfindlichkeit/Allergie auf den Verband oder seine Bestandteile verwenden.
- Nicht zusammen mit Oxidationsmitteln, z. B. Hypochloritlösungen oder Wasserstoffperoxid, verwenden.
- Wenn Sie Anzeichen einer nosokomialen Infektion feststellen, z. B. Fieber oder eine gerötete, warme, geschwollene Wunde bzw. wundumgebende Haut, müssen Sie für eine angemessene medizinische Behandlung medizinisches Fachpersonal hinzuziehen.
- Nicht erneut verwenden. Die Leistungsfähigkeit des Produkts kann bei wiederholter Anwendung eingeschränkt sein und es können Kreuzkonta-

minationen auftreten.

- Steril. Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn die sterile Barriere beschädigt ist oder die Verpackung vor Gebrauch bereits geöffnet wurde. Produkt nicht resterilisieren.

## **Gebrauchsanweisung**

Mepilex Transfer kann unter Aufsicht von medizinischem Fachpersonal auch von Laien verwendet werden.

1. Reinigen Sie die Wunde gemäß den klinischen Standards.
2. Trocknen Sie die wundumgebende Haut gründlich.
3. Wählen Sie eine passende Verbandsgröße aus. Der Verband sollte die trockene, wundumgebende Haut bei kleineren Wunden (bis 12,5 x 12,5 cm) um mindestens 1–2 cm und bei größeren Wunden um 3–5 cm überlappen. Falls erforderlich, kann der Verband auf die entsprechende Wundgröße zugeschnitten werden.
4. Entfernen Sie die erste Schutzfolie und legen Sie die haftende Seite auf die Wunde.
5. Entfernen Sie die restliche Schutzfolie und streichen Sie den Verband auf der Haut glatt. Überdehnen Sie den Verband nicht.
6. Verwenden Sie zur Erhaltung eines feuchten Wundmilieus einen angemessenen Sekundärverband und bei Bedarf Fixierungen.
  - Verwenden Sie für mittel bis stark exsudierende Wunden über Mepilex Transfer einen absorbierenden Sekundärverband und fixieren Sie beide zum Beispiel mit Tubifast®, Strümpfen oder Bandagen.
  - Bei nicht exsudierenden Wunden oder zum Schutz empfindlicher Haut verwenden Sie zum Beispiel einen atmungsaktiven Folienverband oder Tubifast zur Fixierung.

Das Intervall für den Verbandwechsel kann bei Mepilex Transfer mehrere Tage betragen. Wechseln Sie den Verband, bevor er vollständig gesättigt ist, bei Anzeichen von Leckagen oder gemäß den klinischen Standards.

Wenn ein absorbierender Sekundärverband verwendet wird, muss dieser Verband möglicherweise häufiger gewechselt werden als der Mepilex Transfer-Verband darunter. Wechseln Sie den Sekundärverband, bevor er

vollständig gesättigt ist, bei Anzeichen von Leckagen oder gemäß den klinischen Standards. Reinigen Sie beim Wechsel des Sekundärverbands die umgebende Haut und überprüfen Sie die Wunde regelmäßig.  
Falls Mepilex Transfer zum Schutz verwendet wird, überprüfen Sie die Haut unter dem Verband regelmäßig. Mepilex Transfer kann auch unter Kompressionsverbänden und zusammen mit Gels verwendet werden. Die Entsorgung sollte gemäß den lokalen Umweltschutzbedingungen erfolgen.

### **Weitere Informationen**

Der in dem Produkt verwendete Polyurethanschaum kann eine gelbliche Farbe annehmen, wenn er Licht, Luft und/oder Hitze ausgesetzt wird. Der Farbwechsel hat keinen Einfluss auf die Produkteigenschaften, wenn das Produkt vor dem Haltbarkeitsdatum verwendet wird.

Falls ein schwerwiegender Vorfall im Zusammenhang mit Mepilex Transfer aufgetreten ist, melden Sie dies an Mölnlycke Health Care.

Mepilex®, Safetac® und Tubifast® sind registrierte Warenzeichen der Mölnlycke Health Care AB.

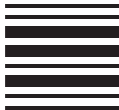
**GERMANY** Mölnlycke Health Care GmbH

Grafenberger Allee 297

DE-40237 Düsseldorf

Tel: +49 211 92 08 80

Customer Service Tel: 0800 186 21 80



Master PD-274459 rev.08

Revised 2020-09

**40331-40**

PD-588570 rev.01